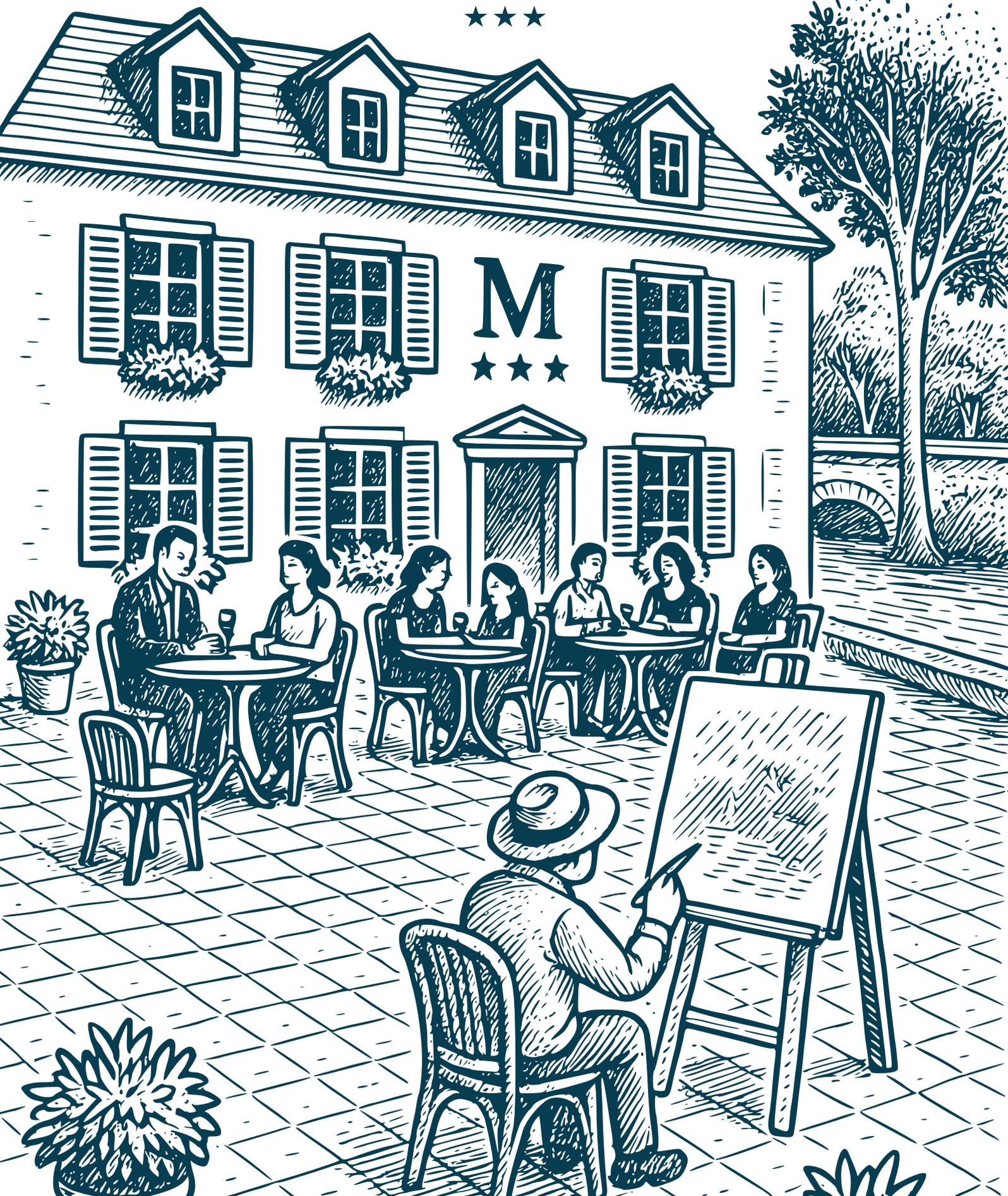


# LA PENSION DU MOULIN

HÔTEL & RESTAURANT



## FRUITS DE MER

HUÎTRES CREUSES N°3 / X6 14 - / X9 20 - / X12 25

BOL DE BIGORNEAUX 180G / 10

BOL DE BULOTS 300G / 14

ASSIETTE DE CREVETTES ROSES 180G, MAYONNAISE MAISON / 11

ASSIETTE DE L'ÉCAILLER / 25

3 huîtres, 3 langoustines, 3 crevettes, bulots, bigorneaux

BOUQUET DE LANGOUSTINES 300G, MAYONNAISE MAISON / 26

## ENTRÉES

ŒUFS DURS BIO FAÇON CAESAR / 8

GRAVLAX DE SAUMON AU RAIFORT, ANETH, TOASTS / 9

MARINIÈRE DE COQUILLAGES / 10

coques, palourdes, couteaux

TOMATES ANCIENNES, MOZZARELLA CRÉMEUSE, PESTO / 11

BISQUE DE CRUSTACÉS, CRÈME IODÉE / 13

FOIE GRAS MAISON MI-CUIT PORTO-COGNAC, BRIOCHE TOASTÉE / 17

## PLATS

BAVETTE AUX ÉCHALOTES CONFITES, FRITES FRAÎCHES / 21

SUPRÊME DE POULET FERMIER RÔTI, RÉDUCTION DE PORTO, FRITES FRAÎCHES / 24

FILET DE BŒUF ROSSINI, PURÉE DE POMMES DE TERRE AU BEURRE SALÉ / 36

LINGUINES DE LÉGUMES DE SAISON, PESTO ROSSO / 18

PAVÉ DE CABILLAUD DE NOS CÔTES, BEURRE BLANC, LÉGUMES CROQUANTS / 23

COTRIADE DE LA PENSION, BISQUE, LÉGUMES CONFITS / 25

SOLE MEUNIÈRE TRADITIONNELLE 450G, POMMES DE TERRE AU BEURRE SALÉ / 45

## BURGER & SALADES

BURGER DE LA PENSION, FRITES FRAÎCHES / 19

SALADE CAESAR / 18

Poulet croustillant, feuilles de chêne, tomates, croutons, parmesan, sauce caesar

SALADE SEGUIN / 16

Jambon Serrano, chèvre bûche, feuilles de chêne, pommes, noix, miel

SALADE VÉGÉTARIENNE / 15

Poivrons, pommes de terre, feuilles de chêne, tomates, oignons, vinaigrette



## DESSERTS

CRÈME BRULÉE À LA VANILLE / 8

FAR BRETON,  
CRÈME ANGLAISE BEURRE SALÉ / 8

FRAISES, CHANTILLY-MASCARPONE,  
SABLÉ BRETON / 9

TARTE FINE AUX POMMES,  
GLACE CARAMEL / 10

CHOUX PROFITEROLES / 11

KOUGIN-AMANN, CARAMEL BEURRE SALÉ,  
GLACE VANILLE / 11

SÉLECTION DE FROMAGES,  
CHUTNEY DE FIGUES / 11

## LES TROUS NORMANDS

TROU BRETON / 9

Sorbet pomme, Blanche de pomme Goalabré,  
Granny smith

TROU PARIGOT / 9

Sorbet agrumes, Champagne, orange confite

TROU SARAH BERNHARDT / 9

Sorbet fraise, Chartreuse verte, ananas Victoria

TROU SUZETTE / 9

Sorbet agrumes, Safran, Cointreau

100% ARTISANALES  
100% FAITES MAISON

## GLACES & SORBETS

SANS COLORANT

1 BOULE / 4 — 2 BOULES / 7.5 — 3 BOULES / 9.5

SANS CONSERVATEUR

## MENU DE L'AVEN / 39

GRAVLAX DE SAUMON AU RAIFORT, ANETH ET TOAST  
ou

TOMATES ANCIENNES, MOZZARELLA CRÉMEUSE, PESTO

—

PAVÉ DE CABILLAUD DE NOS CÔTES, BEURRE BLANC, LÉGUMES CROQUANTS

ou

SUPRÊME DE POULET FERMIER RÔTI, RÉDUCTION DE PORTO, FRITES FRAÎCHES

ou

LINGUINES DE LÉGUMES DE SAISON, PESTO ROSSO

—

FRAISES, CHANTILLY-MASCARPONE, SABLÉ BRETON

ou

TARTE FINE AUX POMMES, GLACE CARAMEL

## MENU ENFANT

POULET ou POISSON CROUSTILLANT  
FRITES FRAÎCHES ou PURÉE DE POMMES DE TERRE / 13

BOULE DE GLACE

Jusqu'à 10 ans

SIROP À L'EAU

## L'HISTOIRE DE LA PENSION

Née Morvant, Marie-Jeanne Le Glouannec naît en 1839. Son père et sa mère décident d'ouvrir une petite auberge. La jeune femme prend ensuite les rênes de l'auberge. Réputée pour sa cuisine et son bon cœur, la mère Gloanec fut une figure de Pont-Aven, lorsque cette petite ville du sud Finistère devint la cité des peintres à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle. Une prospérité largement due à l'ouverture de la ligne Paris-Quimper en 1863 : des voyageurs fortunés et des artistes commencent alors à affluer à Pont-Aven.

À partir de 1886, se pressent à la pension Gloanec Paul Gauguin, Émile Bernard, Ferdinand du Puigauveau, Paul Sérusier, ou Gustave Loiseau.

Le succès est tel que Marie-Jeanne Le Glouannec ouvre en 1892 un hôtel sur la grande place, nommé l'hôtel Le Glouannec, où est déjà installé l'hôtel Julia.

Paul Gauguin séjourne à la pension pour la première fois en 1886, lors de son premier séjour en Bretagne. Quand le célèbre peintre rentre d'Océanie en 1894, il s'installe avec sa nouvelle maîtresse, Anna la Javanaise et leur singe Taoa, dans le nouvel hôtel de la mère Gloanec. Elle lui attribue une chambre d'angle avec deux fenêtres, au premier étage.

Le 25 mai, sur le port de Concarneau, une bagarre éclate. Gauguin raconte :

« À propos d'Annah, à Concarneau, on nous a jeté des pierres.

J'ai assommé de deux coups de poing un pilote qui m'avait attaqué, alors il a cherché l'équipage de son bateau et quinze hommes sont tombés sur moi. J'ai repris le combat lorsque mon pied a buté dans un trou et, en tombant, je me suis cassé la jambe ». De ce fait, Gauguin resta immobilisé à l'hôtel pendant plusieurs mois. Cloué au lit par sa fracture.

En 1898, après trente-huit années de travail, Marie-Jeanne se retira, laissant l'affaire à son fils Armand.

En 1930, à la mort d'Armand, la famille Le Glouannec abandonna l'hôtellerie. La maison changea de main et d'appellation. L'époque commençait de « l'Hôtel des Ajoncs d'Or ».

En 2024, l'établissement rouvre ses portes après plusieurs mois de travaux sous le nom de la Pension du Moulin.

